



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

**Marcos 4**  
**Reina-Valera 1960**

**Parábola del sembrador**  
(Mt. 13.1-23; Lc. 8.4-15)

- 4** Otra vez comenzó Jesús a enseñar junto al mar, y se reunió alrededor de él mucha gente, tanto que entrando en una barca, se sentó en ella en el mar; y toda la gente estaba en tierra junto al mar.
- <sup>2</sup> Y les enseñaba por parábolas muchas cosas, y les decía en su doctrina:
- <sup>3</sup> Oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar;
- <sup>4</sup> y al sembrar, aconteció que una parte cayó junto al camino, y vinieron las aves del cielo y la comieron.
- <sup>5</sup> Otra parte cayó en pedregales, donde no tenía mucha tierra; y brotó pronto, porque no tenía profundidad de tierra.
- <sup>6</sup> Pero salido el sol, se quemó; y porque no tenía raíz, se secó.
- <sup>7</sup> Otra parte cayó entre espinos; y los espinos crecieron y la ahogaron, y no dio fruto.
- <sup>8</sup> Pero otra parte cayó en buena tierra, y dio fruto, pues brotó y creció, y produjo a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.
- <sup>9</sup> Entonces les dijo: El que tiene oídos para oír, oiga.
- <sup>10</sup> Cuando estuvo solo, los que estaban cerca de él con los doce le preguntaron sobre la parábola.

**Mark 4**

(New American Standard Bible 1977)

- 1** And He began to teach again by the sea. And such a very great multitude gathered to Him that He got into a boat in the sea and sat down; and the whole multitude was by the sea on the land.
- 2** And He was teaching them many things in parables, and was saying to them in His teaching,
- 3** "Listen to this! Behold, the sower went out to sow;
- 4** and it came about that as he was sowing, some seed fell beside the road, and the birds came and ate it up.
- 5** "And other seed fell on the rocky ground where it did not have much soil; and immediately it sprang up because it had no depth of soil.
- 6** "And after the sun had risen, it was scorched; and because it had no root, it withered away.
- 7** "And other seed fell among the thorns, and the thorns came up and choked it, and it yielded no crop.
- 8** "And other seeds fell into the good soil and as they grew up and increased, they yielded a crop and produced thirty, sixty, and a hundredfold."
- 9** And He was saying, "He who has ears to hear, let him hear."
- 10** And as soon as He was alone, His followers, along with the twelve, began asking Him about the parables.

<sup>11</sup> Y les dijo: A vosotros os es dado saber el misterio del reino de Dios; mas a los que están fuera, por parábolas todas las cosas;

<sup>12</sup> para que viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.

<sup>13</sup> Y les dijo: ¿No sabéis esta parábola? ¿Cómo, pues, entenderéis todas las parábolas?

<sup>14</sup> El sembrador es el que siembra la palabra.

<sup>15</sup> Y éstos son los de junto al camino: en quienes se siembra la palabra, pero después que la oyen, en seguida viene Satanás, y quita la palabra que se sembró en sus corazones.

<sup>16</sup> Estos son asimismo los que fueron sembrados en pedregales: los que cuando han oído la palabra, al momento la reciben con gozo;

<sup>17</sup> pero no tienen raíz en sí, sino que son de corta duración, porque cuando viene la tribulación o la persecución por causa de la palabra, luego tropiezan.

<sup>18</sup> Estos son los que fueron sembrados entre espinos: los que oyen la palabra,

<sup>19</sup> pero los afanes de este siglo, y el engaño de las riquezas, y las codicias de otras cosas, entran y ahogan la palabra, y se hace infructuosa.

<sup>20</sup> Y éstos son los que fueron sembrados en buena tierra: los que oyen la palabra y la reciben, y dan fruto a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.

## Nada oculto que no haya de ser manifestado

(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> También les dijo: ¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama? ¿No es para ponerla en el candelero?

<sup>22</sup> Porque no hay nada oculto que no haya de ser manifestado; ni escondido, que no haya de salir a luz.

<sup>23</sup> Si alguno tiene oídos para oír, oiga.

<sup>24</sup> Les dijo también: Mirad lo que oís; porque con la medida con que medís, os será medido, y aun se os añadirá a vosotros los que oís.

<sup>25</sup> Porque al que tiene, se le dará; y al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará.

<sup>11</sup> And He was saying to them, "To you has been given the mystery of the kingdom of God; but those who are outside get everything in parables, <sup>12</sup> in order that WHILE SEEING, THEY MAY SEE AND NOT PERCEIVE; AND WHILE HEARING, THEY MAY HEAR AND NOT UNDERSTAND LEST THEY RETURN AND BE FORGIVEN."

<sup>13</sup> And He \*said to them, "Do you not understand this parable? And how will you understand all the parables?

<sup>14</sup> "The sower sows the word.

<sup>15</sup> "And these are the ones who are beside the road where the word is sown; and when they hear, immediately Satan comes and takes away the word which has been sown in them.

<sup>16</sup> "And in a similar way these are the ones on whom seed was sown on the rocky *places*, who, when they hear the word, immediately receive it with joy;

<sup>17</sup> and they have no *firm* root in themselves, but are *only* temporary; then, when affliction or persecution arises because of the word, immediately they fall away.

<sup>18</sup> "And others are the ones on whom seed was sown among the thorns; these are the ones who have heard the word,

<sup>19</sup> and the worries of the world, and the deceitfulness of riches, and the desires for other things enter in and choke the word, and it becomes unfruitful.

<sup>20</sup> "And those are the ones on whom seed was sown on the good soil; and they hear the word and accept it, and bear fruit, thirty, sixty, and a hundredfold."

<sup>21</sup> And He was saying to them, "A lamp is not brought to be put under a peck-measure, is it, or under a bed? Is it not *brought* to be put on the lampstand?

<sup>22</sup> "For nothing is hidden, except to be revealed; nor has *anything* been secret, but that it should come to light.

<sup>23</sup> "If any man has ears to hear, let him hear."

<sup>24</sup> And He was saying to them, "Take care what you listen to. By your standard of measure it shall be

## Parábola del crecimiento de la semilla

<sup>26</sup> Decía además: Así es el reino de Dios, como cuando un hombre echa semilla en la tierra;

<sup>27</sup> y duerme y se levanta, de noche y de día, y la semilla brota y crece sin que él sepa cómo.

<sup>28</sup> Porque de suyo lleva fruto la tierra, primero hierba, luego espiga, después grano lleno en la espiga;

<sup>29</sup> y cuando el fruto está maduro, en seguida se mete la hoz, porque la siega ha llegado.

## Parábola de la semilla de mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Decía también: ¿A qué haremos semejante el reino de Dios, o con qué parábola lo compararemos?

<sup>31</sup> Es como el grano de mostaza, que cuando se siembra en tierra, es la más pequeña de todas las semillas que hay en la tierra;

<sup>32</sup> pero después de sembrado, crece, y se hace la mayor de todas las hortalizas, y echa grandes ramas, de tal manera que las aves del cielo pueden morar bajo su sombra.

## El uso que Jesús hace de las parábolas

(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup> Con muchas parábolas como estas les hablaba la palabra, conforme a lo que podían oír.

<sup>34</sup> Y sin parábolas no les hablaba; aunque a sus discípulos en particular les declaraba todo.

## Jesús calma la tempestad

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> Aquel día, cuando llegó la noche, les dijo: Pasemos al otro lado.

<sup>36</sup> Y despidiendo a la multitud, le tomaron como estaba, en la barca; y había también con él otras barcas.

measured to you; and more shall be given you besides.

25 "For whoever has, to him shall *more* be given; and whoever does not have, even what he has shall be taken away from him."

26 And He was saying, "The kingdom of God is like a man who casts seed upon the soil;

27 and goes to bed at night and gets up by day, and the seed sprouts up and grows--how, he himself does not know.

28 "The soil produces crops by itself; first the blade, then the head, then the mature grain in the head.

29 "But when the crop permits, he immediately puts in the sickle, because the harvest has come."

30 And He said, "How shall we picture the kingdom of God, or by what parable shall we present it?"

31 "*It is* like a mustard seed, which, when sown upon the soil, though it is smaller than all the seeds that are upon the soil,

32 yet when it is sown, grows up and becomes larger than all the garden plants and forms large branches; so that THE BIRDS OF THE AIR can NEST UNDER ITS SHADE."

33 And with many such parables He was speaking the word to them as they were able to hear it;

34 and He did not speak to them without a parable; but He was explaining everything privately to His own disciples.

35 And on that day, when evening had come, He *said* to them, "*Let us go over to the other side.*"

36 And leaving the multitude, they *took Him along* with them, just as He was, in the boat; and other boats were with Him.

37 And there *arose* a fierce gale of wind, and the waves were breaking over the boat so much that the boat was already filling up.

38 And He Himself was in the stern, asleep on the cushion; and they *awoke Him* and *said* to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"

37 Pero se levantó una gran tempestad de viento, y echaba las olas en la barca, de tal manera que ya se anegaba.

38 Y él estaba en la popa, durmiendo sobre un cabezal; y le despertaron, y le dijeron: Maestro, ¿no tienes cuidado que perecemos?

39 Y levantándose, reprendió al viento, y dijo al mar: Calla, enmudece. Y cesó el viento, y se hizo grande bonanza.

40 Y les dijo: ¿Por qué estáis así amedrentados? ¿Cómo no tenéis fe?

41 Entonces temieron con gran temor, y se decían el uno al otro: ¿Quién es éste, que aun el viento y el mar le obedecen?

**Reina-Valera 1960 (RVR1960)**

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988

39 And being aroused, He rebuked the wind and said to the sea, "Hush, be still." And the wind died down and it became perfectly calm.

40 And He said to them, "Why are you so timid? How is it that you have no faith?"

41 And they became very much afraid and said to one another, "Who then is this, that even the wind and the sea obey Him?"

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

## LA RESPONSABILIDAD DEL CREYENTE

Marcos 4:21-25

S.J.B., octubre 27 de 2019

Sermón No. 18

### INTRODUCCIÓN

El domingo anterior reflexionamos en la Parábola del Sembrador.

Esta parábola nos ilustra sobre las dos diferentes respuestas que se presentan ante la predicación del evangelio: Unos creen, otros no. Esto demuestra que ante el evangelio no hay lugar para posiciones intermedias: o se es creyente o no se es creyente.

Igualmente apreciamos como en los que no creen se presentan tres diferentes matices o respuestas: Indiferencia, Superficialidad y Lealtad Dividida. Estos matices que se presentan entre los no creyentes pueden llevar a pensar a muchos que son creyentes cuando en realidad no lo son.

Por esta razón el propósito de esta parábola ante todo es el de hacer un llamado al auto examen de nuestra condición espiritual, para que nos

## The Believer's Responsibility

Mark 4:21-25

Sermon No. 18

October 27, 2019

### INTRODUCTION

Last Sunday we reflected on the Parable of the Sower and the Seeds.

This parable illustrates to us the two different responses that occur to the preaching of the gospel: Some believe, others do not. This shows that in response to the gospel there is no place for intermediate positions: either one is a believer or one is not.

We also saw how in those who do not believe there are three different nuances or responses: Indifference, Superficiality and Divided Loyalty. These nuances that occur among non-believers can lead many to think that they are believers when in reality they are not.

For this reason, the purpose of this parable is, above all, to call for a self-examination of our spiritual condition, so that we can

aseguremos de ser en realidad creyentes, Marcos 4:9: *El que tiene oídos para oír, oiga.* (vs. 23)

El énfasis de esta parábola está sobre la responsabilidad que tiene toda persona al escuchar la palabra de Dios. Toda persona que ha escuchado la palabra de Dios se hace responsable, es decir, aquí todos somos responsables por haber escuchado la palabra de Dios, ya no tenemos excusa, ya no podemos volver atrás.

En los versículos que siguen inmediatamente a la parábola del sembrador, Marcos 4: 21-25, el Señor Jesús se enfoca ya no en la gran multitud, sino en sus seguidores, en sus discípulos, es decir en los creyentes.

Tenemos aquí una advertencia acerca de la responsabilidad que tiene el creyente con el mundo.

Con la parábola del sembrador el Señor muestra la responsabilidad que tiene toda persona por haber escuchado la palabra de Dios, independiente mente de que crea o no crea, es responsable por el conocimiento que ha recibido del evangelio.

Enseguida el Señor se enfoca en la responsabilidad que tenemos los creyentes, y de manera particular en la responsabilidad que tenemos frente al mundo, o para ser más específicos en la responsabilidad que tenemos con nuestro entorno inmediato, allí en el lugar donde el Señor nos tiene a cada uno de nosotros.

La responsabilidad que tenemos como creyentes para con los que nos rodean es la de esencialmente ser luz. El Señor dijo a sus discípulos en Mateo 5:14-15:

*“Vosotros sois la luz del mundo;  
una ciudad asentada sobre un monte no se puede esconder.  
15 Ni se enciende una luz y se pone debajo de un almud,  
sino sobre el candelero, y alumbra a todos los que están en casa.  
”*

make sure we are really believers, Mark 4:9: **He who has ears to hear, let him hear.** (also verse 23)

The emphasis of this parable is on the responsibility that every person has in hearing the word of God. Every person who has heard the word of God is responsible, that is, here we are all responsible for having heard the word of God, we no longer have an excuse, we can no longer go back.

In the verses that immediately follow the parable of the sower and the seeds, Mark 4:21-25, the Lord Jesus focuses not only on the great multitude, but on His followers, on His disciples, that is on believers.

We have here a warning about the believer's responsibility to the world.

With the parable of the sower the Lord shows the responsibility that every person has for having heard the word of God, regardless of whether he believes or not. They are responsible for the knowledge they have received from the gospel.

Next, the Lord focuses on the responsibility that believers have, and particularly on the responsibility we have in front of the world, or to be more specific, on the responsibility we have toward our immediate surroundings, there in the place where the Lord has each one of us.

The responsibility we have as believers is essentially to be light to those around us. The Lord told His disciples in Matthew 5:14-15

**14 “You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hidden.  
15 Nor do people light a lamp and put it under a basket, but on a stand, and it gives light to all in the house. ESV**

El Señor en el contexto de la parábola del sembrador, nuevamente muestra esta responsabilidad del creyente de una forma bien gráfica Marcos. 4:21:

*También les dijo: ¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama? ¿No es para ponerla en el candelero?*

Esta ilustración es muy elemental, más que una ilustración parece más bien un sarcasmo, porque el Señor quiere demostrarnos lo absurdo que resulta poner una lámpara debajo de un almud (especie de barril) o debajo de la cama.

Esto no tiene el menor sentido, el sentido común indica que la luz, o la lámpara, es para ponerla en el candelero (repisa que por lo general estaba en la columna que sostenía la casa), para que así ilumine a toda la casa, y como añade Lucas, sobre esta misma ilustración de Jesús “para que los que entran vean la luz”. (Lc. 8:16)

Así mismo debe ser con los creyentes, es decir, con “*los que oyen la palabra y la reciben, y dan fruto*”: Los creyentes tienen que ser luz, este es el fruto, este el resultado natural, la consecuencia lógica de toda persona que ha oído y recibido de verdad el evangelio.

Con esta ilustración el Señor advierte que:

1. Ser creyente es una realidad que debe ser evidente ante todos los que nos rodean.

Ser creyente es una realidad que no se puede ocultar.

En otras palabras, lo que el Señor nos dice es que los creyentes necesariamente tienen que brillar, tienen que hacerse sentir, los creyentes no pueden pasar desapercibidos, porque el Señor “*para que anunciéis las virtudes de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable;*” 1 Pedro 2:9

In the context of the parable of the sower, The Lord, again shows in a very graphic way this responsibility that believers have. Mark 4:21

21 And He was saying to them, "A lamp is not brought to be put under a peck-measure, is it, or under a bed? Is it not brought to be put on the lampstand?"

This illustration is very elementary. Rather than being an illustration, it seems rather to be sarcastic. Because the Lord wants to show us how absurd it is to put a lamp under a bushel (a kind of barrel) or under the bed.

This doesn't make any sense. Common sense indicates that the light, or the lamp, is to be placed on the lampstand (a shelf usually on a column that supported the house), so that it illuminates the entire house; and as Luke adds, in this same illustration of Jesus, **so that those who enter may see the light.** (Luke 8:16)

It should be the same for believers, that is, for those who **hear the word and accept it, and bear fruit**: Believers have to be light; this is the fruit, the natural result, the logical consequence of every person who has truly heard and received the gospel.

With this illustration the Lord warns that:

1. **Being a believer is a reality that must be evident to all those around us.**

Being a believer is a reality that cannot be hidden.

In other words, what the Lord tells us is that believers necessarily have to shine, they have to make themselves felt, believers cannot go unnoticed, because the Lord **so that you may proclaim the excellencies of Him who has called you out of darkness into His marvelous light** - 1 Peter 2:9

Pero los creyentes ante esta gran responsabilidad de ser luz (vivir y proclamar el evangelio), muchas veces ante la fuerte presión del mundo nos vemos tentados a ser "Cristianos Anónimos", nos vemos tentados a esconder la luz.

Es decir, a limitar nuestra fe exclusivamente al plano privado, a conformarnos con creer que la fe es solo un asunto entre Dios y yo, cuando lo que indica el evangelio es que la fe, tiene implicaciones más allá de nuestra relación persona con Dios, tiene implicaciones más allá de nosotros.

La fe cristiana no se limita a la vida privada, sino que necesariamente tiene que hacerse evidente ante las personas que nos rodean, se tiene que notar. Un cristiano que no brilla, un cristiano que pasa inadvertido en medio del mundo, un cristiano que se conforma al mundo, es una contradicción, no tiene sentido, esto es lo que precisamente quiere demostrar el Señor cuando pregunta a sus discípulos en Marcos 4:21:

*¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama? ¿No es para ponerla en el candelero?*

Como creyente necesariamente tenemos que ser luz, este debe ser el fruto, este debe ser el resultado de oír y recibir la Palabra de Dios. Ser luz debe ser nuestro carácter, nuestra función natural.

Pero para poder ser verdaderamente luz, para poder cumplir adecuadamente con esta función, tenemos que saber y tener presente:

## 2. ¿Cuál es el propósito de ser luz?

¿Qué es lo que debemos buscar al ser luz? No es brillar por brillar, no es brillar para nuestra auto satisfacción, no es brillar para demostrar que tan buenas personas somos y que nos alaben por esto.

En el evangelio de Lucas cuando se hace referencia a esta misma enseñanza del Señor Jesús a sus discípulos, se indica con toda claridad el propósito de ser luz:

But believers before this great responsibility of being light (living and proclaiming the gospel), many times before the strong pressure of the world we are tempted to be "Christians Anonymous," we are tempted to hide the light.

That is, to limit our faith exclusively to the private level, to conform to believing that faith is only a matter between God and me, when what the gospel indicates is that faith has more implications than our relationship with God, It has implications beyond us.

The Christian faith is not limited to private life, but it must necessarily be evident to the people around us, it must be noted. A Christian who does not shine, a Christian who goes unnoticed in the middle of the world, a Christian who conforms to the world, is a contradiction. It does not make sense. This is just what the Lord wants to demonstrate when He asks His disciples in Mark 4:21

21 ..., "A lamp is not brought to be put under a peck-measure, is it, or under a bed? Is it not brought to be put on the lampstand?"

As a believer we necessarily have to be light, this must be the fruit, this must be the result of hearing and receiving the Word of God. Being light must be our character, our natural function.

But in order to truly be light, in order to properly fulfill this function, we have to know and keep in mind:

## 2. What is the purpose of being light?

What should we look for when being light? It is not shining just to shine; it is not shining for our self-satisfaction; it is not shining to show what good people we are and to be praised for this.

In the Gospel of Luke when referring to this same teaching of the Lord Jesus to His disciples, the purpose of being light is clearly indicated:

Lucas. 8:16:

*Nadie que enciende una luz la cubre con una vasija, ni la pone debajo de la cama, sino que la pone en un candelero para que los que entran vean la luz.*

El objeto de la luz no es para que nos quedemos contemplándola, no es para centrarnos en la luz (en un sentido la luz pasa a segundo plano), sino que la luz es para que alumbre a quienes están a su alrededor, la luz es para eliminar las tinieblas, la luz es para orientar, para ayudar a salir a todas las personas que se encuentran en medio de la oscuridad.

Vemos como ser luz no es el fin en sí mismo, sino que el medio para servir a nuestro prójimo (persona que está a nuestro lado), y el medio por excelencia para honrar a Dios.

Ser luz es un don que recibimos de Dios cuando oímos y recibimos su palabra, con el propósito de llevar a los que están a nuestro alrededor a la luz.

Ser luz tiene como propósito facilitar que los no creyentes conozcan a Cristo, las buenas nuevas de salvación. Ser luz es para mostrar a Cristo, para que vean a Cristo no a mí.

Para que el mundo pueda ver el poder y la eficacia del evangelio; para que el mundo vea que el evangelio sí es la única alternativa posible para el evidente fracaso del hombre.

Vosotros sois la luz del mundo declara Jesús, y el E.S. en la primera carta del apóstol Pedro amplía esta verdad, 1 Pedro 2:9

*Mas vosotros sois linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios, para que anunciéis las virtudes de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable*

Luke 8:16

16 "No one after lighting a lamp covers it with a jar or puts it under a bed, but puts it on a stand, so that those who enter may see the light. ESV

The objective of the light is not for us to contemplate it, it is not for focusing on the light (in a sense the light passes a second plane). But the light is for us to shine to those around us, the light is to eliminate darkness, the light is to guide, to help out all the people who are in the dark.

We see how being light is not the end in itself, but the means to serve our neighbor (the person at our side), and the means par excellence to honor God.

Being a light is a gift we receive from God when we hear and receive His word, with the purpose of bringing those around us to the light.

Being a light is intended to make it easier for unbelievers to know Christ, the good news of salvation. Being a light is to show Christ, so that you see Christ not me,

So that the world can see the power and effectiveness of the gospel; for the world to see that the gospel is the only possible alternative to man's obvious failure.

You are the light of the world, declares Jesus. And the Holy Spirit, in the apostle Peter's first letter, broadens this truth. 1 Peter 2:9

9 But you are A CHOSEN RACE, A royal PRIESTHOOD, A HOLY NATION, A PEOPLE FOR God's OWN POSSESSION, so that you may proclaim the excellencies of Him who has called you out of darkness into His marvelous light;



Nosotros somos la luz del mundo, para alumbrar en medio de las tinieblas que nos rodean, somos la luz del mundo para mostrar a Cristo, Somos la luz del mundo para mostrar la eficacia y poder del evangelio.

Nosotros los creyentes estamos rodeados de personas que viven en medio de las tinieblas, nosotros tenemos la responsabilidad de ser luz para ellos, por lo tanto, tenemos que preguntarnos:

¿Qué están viendo en nosotros las personas a nuestro alrededor?

¿Ven algo diferente en nosotros?

¿Vivimos de tal forma que despertamos en ellos el interés, el deseo de saber por qué tenemos paz, por qué vivimos tan confiados, por qué vivimos tan contentos, por qué siempre tenemos una respuesta amable?

Seguramente que muchos podremos advertir que hemos fracasado, que no hemos sido consecuentes con este propósito, con esta función, es decir, que nuestra luz está oculta, que nuestra luz es intermitente, que nuestra luz se está apagando.

Esta sin duda es una realidad triste, decepcionante, que nos puede llevar a pensar que ya no hay caso, o a simplemente a lamentarnos y conformarnos con esta situación.

Pero esto no es lo que Dios quiere, sino que Dios nos recuerda hoy nuevamente esta responsabilidad, no con el propósito de que la abandonemos, sino todo lo contrario, lo hace con el propósito de llevarnos al arrepentimiento, y para que asumamos, de una vez por todas, la responsabilidad y privilegio de ser luz.

Ante esto, la respuesta que Dios nos demanda a cada uno de nosotros es la de arrepentirnos, además, que nos preguntarnos y respondernos:

### **3. ¿Cómo puedo ser luz?**

¿Qué puedo hacer para que mi luz brille con más intensidad?

We are the light of the world, to shine in the darkness around us; we are the light of the world to show Christ; we are the light of the world to show the effectiveness and power of the gospel.

We believers are surrounded by people who live in darkness. We have a responsibility to be a light to them; therefore, we have to ask ourselves:

What are the people around us seeing in us?

Do they see something different in us?

Do we live in such a way that we arouse interest in them, the desire to know why we have peace, why we live so confidently, why we live so happily, why we always have a kind response?

Surely many of us will be able to warn that we have failed, that we have not been consistent with this purpose, with this function, that is, that our light is hidden, that our light is intermittent, that our light is going out.

This is undoubtedly a sad, disappointing reality, which can lead us to think that there is no longer any point, or simply to lament and settle for this situation.

But this is not what God wants. God reminds us of this responsibility again today, not for the purpose of abandoning it, but quite the opposite. He does so with the purpose of leading us to repentance, and for us to assume, once and for all, the responsibility and privilege of being light.

Given this, the answer that God demands from each of us is to repent; then also, to ask and answer:

### **3. How can I be light?**

What can I do to make my light shine more intensely?  
How can I overcome my lack of efficacy in being light?

¿Cómo puedo superar mi falta de eficacia en ser luz?  
¿Cómo puedo sacar la luz de debajo del almud?

- Acudir a la fuente de Poder(energía).

Este es el llamado permanente que el Señor nos hace, Juan 8:12: *Otra vez Jesús les habló, diciendo: Yo soy la luz del mundo; el que me sigue, no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida.*

Nosotros estamos llamados a ser la luz del mundo, pero el poder no está en nosotros, sino que viene afuera de nosotros, viene de Cristo. Por lo tanto, podemos ser luz solo en la medida que estemos conectados con la fuente, es decir, en una permanente dependencia de Cristo, en el seguimiento día a día de Cristo.

Ser luz, brillar con intensidad solo lo podemos conseguir en la medida que estemos en la presencia de Dios, en la medida que nos expongamos a su palabra, en la medida que estemos en contacto con Dios por medio de la oración.

Esta fue la experiencia de Moisés, su rostro, literalmente resplandecía por haber estado en la presencia de Dios. y sin lugar a duda, que esta ha sido la experiencia de muchos hombres y mujeres de Dios donde su sola mira, su forma de hablar, sus gestos muestran que hay algo diferente, reflejan la presencia de Dios.

Experiencia que también está al alcance de todos nosotros, porque gracias al sacrificio de Cristo podemos entrar al Lugar Santísimo, es decir podemos estar en la misma presencia de Dios.

- Pero ser luz, reflejar a Cristo, no se limita solo a una experiencia personal de estar allí ante su presencia alejados de toda realidad del mundo sin tener nada que ver con el mundo, además de la experiencia personal **debemos estar con los pies en la tierra**, no somos del mundo, pero el Señor nos ha dejado en el mundo, para que seamos luz en medio de la oscuridad, Mateo 5:16

*Así alumbre vuestra luz delante de los hombres,*

How can I get the light out from under the bushel?

- Go to the source of Power (energy)

This is the permanent call that the Lord makes to us in John 8:12 - **Again Jesus spoke to them, saying, "I am the light of the world. Whoever follows me will not walk in darkness, but will have the light of life."**

We are called to be the light of the world, but the power is not in us, but comes from outside of us; it comes from Christ. Therefore, we can be light only to the extent that we are connected to the source, that is, in a permanent dependence on Christ, in the day-to-day follow-up of Christ.

Being light, shining with intensity can only be achieved as long as we are in the presence of God, as long as we expose ourselves to His word, as long as we are in contact with God through prayer.

This was Moses' experience, his face literally glowing for having been in God's presence. And without a doubt, this has been the experience of many men and women of God where just one look, their way of speaking, their gestures, show that there is something different, they reflect the presence of God,

Experience that is also available to all of us, because thanks to Christ's sacrifice we can enter the Most Holy place, that is, we can be in the very presence of God.

- But being light, reflecting Christ, is not limited only to a personal experience of being there before His presence away from the whole reality of the world. Without having anything to do with the world, in addition to personal experience **we need to keep our feet on the ground**. We are not of the world, but the Lord has left us in the world,

*para que vean vuestras buenas obras,  
y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.*

Las buenas obras, son la forma práctica, visible tangible de ser luz para el mundo.

Buenas obras que se deben manifestar primero en nuestro carácter y conducta, pues, tenemos que ser santos en toda vuestra manera de vivir.

Nuestra forma de vivir debe ser la primera en hablar, porque si nuestros labios hablan más que nuestra vida de nada servirá. Con frecuencia la tragedia ha sido que las personas proclamen el evangelio de palabra, pero su vida y comportamiento es negación de este. (Dr. Martyn Lloyd-Jones)

En segundo lugar, las buenas obras se han de manifestar en servicio generoso y desinteresado para con nuestro prójimo.

Y todo esto con un único propósito, para que solamente Dios sea glorificado: *y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.*

*Porque de él, y por él, y para él, son todas las cosas.  
A él sea la gloria por los siglos. Amén.  
Romanos 11:36*

that we may be light in the midst of darkness. Matthew 5:16

**16** In the same way, let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven. ESV

Good works are the practical, visible, tangible way of being light to the world,

Good works that must be manifested first in our character and conduct; then, we have to be holy in all our way of life.

"... our lives should always be the first thing to speak; and if our lips speak more than our lives it will avail very little. So often the tragedy has been that people proclaim the gospel in words, but their whole life and demeanour has been a denial of it."

Dr. Martyn Lloyd-Jones

Secondly, good works must be manifested in generous and selfless service towards our neighbor.

And all this with a single purpose, so that only God is glorified: **and glorify your Father who is in heaven. Matthew 5:16**

**For from Him, and through Him, and to Him are all things.  
To Him *be* the glory forever. Amen.  
Romans 11:36**